

大清宣統三年

本館新設鉛字外日出一張
外埠均可函致本館取閱如
外埠閱報加寄費可也本館
照常刊送外復不惜工本從
與各國新式活字及各式花邊
有英各國活字及各式花邊
等延聘西人排印工藝精所
有中西文字均能刊印精工刊
版字印大小均能刊印精工刊

第八千八百六十四號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工銀絕無差錯有文士撰寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價目甚相宜再本館登
來札原稿其有對世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
解者概不登報嗣後諸君來
札向新自設更須寫明里而
能致登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也 本館謹啟

辛亥八月十六日

Printed and Published for the Proprietor by 六年禮號七月十年一十一百九千一英大) No 11, Cross Street, Singapore.

○精緻西式信封平沽 啟者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅固精美可充文房之用價極相宜每打足銀壹元二角半每打足銀壹元一角五占 諸君賜顧請至本館選購為禱特此佈聞 本館謹啟

○漢技術廣告 啟者本會訂於八月十六日禮拜六晚八點半鐘起在博物院邊西人青年會所大演技術其術頗新奇性異為本坡前口所未曾見且只演一夜絕無僅有之奇逢也茲入場券將告罄恐同人尚未週知故特登報以公同好幸勿失此機緣是則入場券 一等一元 二等五角 售券處 大坡星洲書報社 神州大藥房 小坡李昆昌影相樓 青年會所 辛亥八月十四日 青年會謹白

論說

福州開捐感言

甚矣哉。邇來官激民愛之多也。夫設官以所治民。乃不能治民而反激民之變。則官之為官。可矣。自預備立憲之始。所謂一切苛細難辦。漸行豁免。惟一般之虎狼官吏。平日以肢削吾民之脂膏。而飽其己之饕餮為念者。每假新政為名。

。肆其抽剝。其原諒上可也。則已輕費浩大。獨欲獲。惟某相某相。可謂若干。某相某相。亦可謂若干。而所謂上者。則彼等不知。遂爾此推。於是若輩得以其技矣。若輩得以其技矣。而為若輩之低者。則又作福作威。稍不如命。動輒將民拘拿。施以野蠻壓制之手段。人心憤憤。發於朝。於是開捐之案出焉。聚千數百人。聲勢洶洶。如赴大敵。及衙署。拆局所。起與官吏為難。雖欲彈壓制止。而勢有不可為矣。嗚呼。誰為之乎。孰令致之。得非官吏之咎乎。如此大福州因捐而激變。官兵為難。全坡驚市。則當日風潮之劇烈。可想而知。夫使官兵不為難。則官吏及審判廳均不為難。則官吏及審判廳。或可不致被毀。全城或不致能市。乃官吏不能善為彈壓。縱兵開槍。風波民命。如摧大燄之積薪之上。薪不盡。則火不滅。事有必平。理有固然者。嗟乎。以抽剝故而爾此莫大之風潮。勢之肉其是食乎。有心人觀此。不免悲無涯之戚矣。何者。此次開捐。我民既被愚弄者數人。吾恐將來官場之辦理善後。必藉口為官滋事。而因以拘拿究辦者。又不止數人。

我民何辜。罹此荼毒。豈居厚刑政府之下。凡我赤子。合應為官吏境發耶。且也。督署及審判廳均被毀。實於場中無損失。其將來修復之費。即莫非剝削吾民之骨髓。然吾民之所以為此者。特不肯官吏更之使然。豈其本意耶。在不知不肯官吏之對於全城能市。曾否動於其中也。眾怒難犯。輿情宜恤。何竟未之思乎。嗚呼。非矣。閩省為民運之省。五數月來。粵省自三水開捐。佛山開捐。新會開捐。繼而韶州順德亦開捐。開捐之案。已層見叠出。今閩省福州亦開捐。民之離心。已可想見。此外各省之開捐者。亦時有所聞。突之輕一次之開捐。即傷吾民一次之元氣。蓋官吏之嗜殺。未有不拿辦一二。而可以結案者。嗚呼。激變民心。誠莫如今日若矣。吾恐內訌陡起。四面響應。大局岌岌可危。則一般之虎狼官吏。至此不能自保其首領耳。蠢爾頑徒。其亦有一線之天良。而愛惜吾民之生命否。

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云今日拍賣樹乳共有四

百六十二墩其中巫來由乳三百八十墩前期共有四百四十二墩其中巫來由乳三百七十五墩茲將價值列下 上乳片四司令十一弁至五司令兩弁前開五司令四弁至六弁降價四弁 吉立四司令九弁至五司令一弁前期五司令五弁至六弁降價五弁 上巴勝四司令五弁至七弁前期四司令十弁至五司令降價五弁云

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭麥申有限公司昨接英京電曾上巴勝四司令七弁上國乳四司令十弁十意之惡風雲專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云意兵界攻直里波里至日昨下午已在該處升立意旗意國提調兵前計井已預備聽從德國督訂定仍由土廷管轄直里波里一如摩士尼亞之條款各國均動土國從速議結云

十二日英京旁打來電云今日并無戰耗直里波里之消息不通云十三日英京旁打來電云今日傳來戰耗中有言土國和意國戰艦在于阿尼拿喀沉沒打船兩艘及在烈地施一非電船該水雷船被英云 昨非電船云該國輪船之被沉者其詳云云 昨非電船之被沉者其詳云云

否即攻打云 十四日英京旁打來電云蘭水師提督瓜勝威里電曾日昨三點三十分鐘攻打直里波里之炮台炮台固堅然而無延損傷經已離便施行免致該處城市今日再攻云

○環球錫市專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日檳城發來專電云西九月天下銷場之數共有七千五百墩分列英國一千八百墩 歐洲三千墩 美國三千七百墩 四月一號調齊出錫一萬七千一百五十墩 九月一號出錫一萬六千一百二十六墩 西本年八月間月銷錫五萬二千一百墩得接英京私電曾此大戰事或者不至搖動錫市云

○德法會議專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云日昨法京內閣已允德國外部大臣其奈達所索軍事約中之數款猶料此大會議必能妥結云

○葡國內訌電音 十二日英京旁打發來電音云旁打電局得接班京通信員電曾傳聞西本月一號葡國王黨領袖于施得統帶四千人及大炮數尊并一千一百二十頭攻入葡國山多底板之人民經已亂作及高揭王旗并向王黨囑彩民黨人員逃去云 十三日英京旁打來電云因為有檢察部員之故是以對于王黨攻入葡國之事無甚消息祇有民黨人員稱謂此次攻打無成各國謀多已提捕國家主謀嚴辦云 同日京盤傳悉英京來云在英京之葡國王黨云葡國北方除却東波多之外其餘均在王黨掌握中被黨已佔據威士 防士危嗎 嗎 嗎 嗎 蘭加等處云云又有一說係由英京來電據言葡國北方邊界均甚安靖云

京省

○關於典禮之疑問 十八日皇上與學由陳陳兩師傳還顧額先授掌經一簋後端大塊二小字為時約一刻開學上先由皇太后所教本已識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陪侍陳陳為師傳於伊克坦不爾師傳大約係韓文公傳授授業者謂之師傳僅授讀習即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例官職謂我做師傳每年欠却一萬二千金陳大人爲了此事並督撫亦不去做那理尚有錢官你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○浙省風雨沈災秋收絕望而災區民衆待援救者頗指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕緊籌辦特於八月十三日上午電告度支部請浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於賑金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭慎重

於七月底本月初復復久雨浸突禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟交馳災象已成此後請賑者當不止此數第念款項驟募本不敷自動支而急賑所需又不能不量爲籌辦惟有先行電請立案作正開銷除前委勘情形復到時細奏陳外合先電聞增部云印十四日午後三時徐紳張侯沈紳衡山陳紳仲思姚紳作霖等同謁中樞面遞簡略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由該台出奏截留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請實成各米舖不准將起漕米漲價以惠貧民以上一端皆爲目前救濟之重要辦法中丞欣然策應一照辦并云截留二十萬之說恐先奏後用向來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面派派沈思賢大令爲專辦災賑委員以肅司督辦人劉今明午接沈大令即由同全場轉商妥議 切切此致 奏 奏

○京省 十八日皇上與學由陳陳兩師傳還顧額先授掌經一簋後端大塊二小字為時約一刻開學上先由皇太后所教本已識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陪侍陳陳為師傳於伊克坦不爾師傳大約係韓文公傳授授業者謂之師傳僅授讀習即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例官職謂我做師傳每年欠却一萬二千金陳大人爲了此事並督撫亦不去做那理尚有錢官你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○浙省風雨沈災秋收絕望而災區民衆待援救者頗指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕緊籌辦特於八月十三日上午電告度支部請浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於賑金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭慎重

於七月底本月初復復久雨浸突禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟交馳災象已成此後請賑者當不止此數第念款項驟募本不敷自動支而急賑所需又不能不量爲籌辦惟有先行電請立案作正開銷除前委勘情形復到時細奏陳外合先電聞增部云印十四日午後三時徐紳張侯沈紳衡山陳紳仲思姚紳作霖等同謁中樞面遞簡略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由該台出奏截留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請實成各米舖不准將起漕米漲價以惠貧民以上一端皆爲目前救濟之重要辦法中丞欣然策應一照辦并云截留二十萬之說恐先奏後用向來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面派派沈思賢大令爲專辦災賑委員以肅司督辦人劉今明午接沈大令即由同全場轉商妥議 切切此致 奏 奏

○京省 十八日皇上與學由陳陳兩師傳還顧額先授掌經一簋後端大塊二小字為時約一刻開學上先由皇太后所教本已識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陪侍陳陳為師傳於伊克坦不爾師傳大約係韓文公傳授授業者謂之師傳僅授讀習即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例官職謂我做師傳每年欠却一萬二千金陳大人爲了此事並督撫亦不去做那理尚有錢官你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○浙省風雨沈災秋收絕望而災區民衆待援救者頗指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕緊籌辦特於八月十三日上午電告度支部請浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於賑金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭慎重

於七月底本月初復復久雨浸突禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟交馳災象已成此後請賑者當不止此數第念款項驟募本不敷自動支而急賑所需又不能不量爲籌辦惟有先行電請立案作正開銷除前委勘情形復到時細奏陳外合先電聞增部云印十四日午後三時徐紳張侯沈紳衡山陳紳仲思姚紳作霖等同謁中樞面遞簡略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由該台出奏截留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請實成各米舖不准將起漕米漲價以惠貧民以上一端皆爲目前救濟之重要辦法中丞欣然策應一照辦并云截留二十萬之說恐先奏後用向來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面派派沈思賢大令爲專辦災賑委員以肅司督辦人劉今明午接沈大令即由同全場轉商妥議 切切此致 奏 奏

○京省 十八日皇上與學由陳陳兩師傳還顧額先授掌經一簋後端大塊二小字為時約一刻開學上先由皇太后所教本已識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陪侍陳陳為師傳於伊克坦不爾師傳大約係韓文公傳授授業者謂之師傳僅授讀習即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例官職謂我做師傳每年欠却一萬二千金陳大人爲了此事並督撫亦不去做那理尚有錢官你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○浙省風雨沈災秋收絕望而災區民衆待援救者頗指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕緊籌辦特於八月十三日上午電告度支部請浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於賑金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭慎重

於七月底本月初復復久雨浸突禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟交馳災象已成此後請賑者當不止此數第念款項驟募本不敷自動支而急賑所需又不能不量爲籌辦惟有先行電請立案作正開銷除前委勘情形復到時細奏陳外合先電聞增部云印十四日午後三時徐紳張侯沈紳衡山陳紳仲思姚紳作霖等同謁中樞面遞簡略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由該台出奏截留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請實成各米舖不准將起漕米漲價以惠貧民以上一端皆爲目前救濟之重要辦法中丞欣然策應一照辦并云截留二十萬之說恐先奏後用向來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面派派沈思賢大令爲專辦災賑委員以肅司督辦人劉今明午接沈大令即由同全場轉商妥議 切切此致 奏 奏

○京省 十八日皇上與學由陳陳兩師傳還顧額先授掌經一簋後端大塊二小字為時約一刻開學上先由皇太后所教本已識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陪侍陳陳為師傳於伊克坦不爾師傳大約係韓文公傳授授業者謂之師傳僅授讀習即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例官職謂我做師傳每年欠却一萬二千金陳大人爲了此事並督撫亦不去做那理尚有錢官你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○浙省風雨沈災秋收絕望而災區民衆待援救者頗指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕緊籌辦特於八月十三日上午電告度支部請浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於賑金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭慎重

於七月底本月初復復久雨浸突禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟交馳災象已成此後請賑者當不止此數第念款項驟募本不敷自動支而急賑所需又不能不量爲籌辦惟有先行電請立案作正開銷除前委勘情形復到時細奏陳外合先電聞增部云印十四日午後三時徐紳張侯沈紳衡山陳紳仲思姚紳作霖等同謁中樞面遞簡略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由該台出奏截留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請實成各米舖不准將起漕米漲價以惠貧民以上一端皆爲目前救濟之重要辦法中丞欣然策應一照辦并云截留二十萬之說恐先奏後用向來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面派派沈思賢大令爲專辦災賑委員以肅司督辦人劉今明午接沈大令即由同全場轉商妥議 切切此致 奏 奏

走湖間雖經周立舸太守特往江蘇向撫院稟請弛禁至今尚無確復昨日官紳議決亦曾定謂走湖一層達到目的最好即使不能所有走湖米石運費雖昂其虧耗亦只得由官廳担任云

本埠

蘇丹光寵 ○此次丁加勞蘇丹公賀英皇加冕大典英皇贈以四字崇銜坡督憲亦賞赴丁至二十日方能返明四州府施其官輪亦載四州府總參政司勿洛閣君及其夫人赴丁該輪輪泊瓜拉彭亨因公彭亨監國亦往丁加勞拜賀

殺人傷人案詳果 ○粵人丁蘇被控去月十五早亂刀砍傷英南蓋至區東梓友梁新及新弟梁炳并新婦盧玉梁新殺命及由醫驗訊各情形詳前報茲悉昨十五日案由府堂取供時首由國家醫生証明所驗一死者兩傷者受刃及取取証供情形次由屍妻盧玉帶明日應當日其夫被兇手刺傷及彼亦受傷并追兒得獲情形三由屍弟梁炳訴明當日被兇手刺傷及彼亦受傷并追兒得獲情形之夕兇手蓄意謀殺一切預行佈置情形五由巫人尼那訴明當日力捕兇手幾致逃脫情形六由三苦差及其巡邏訴明到店履勘情形府尊次第錄供畢君傳供吏告知丁蘇被控殺死梁新及刃傷梁炳與盧玉三案今將此案詳果故之辯護詞可向臬署陳請云云以是丁蘇無詞仍由差押回獄所候判

臬案四紀 ○十四日臬司提訊閩人陳南福林文興黃瑞林光四名強搶案此案被搶者為同鄉人鄭金東陳錦向在實勝越牽車為業苦積微資計歸故里迨小住本坡一日道經南落勿龍才祥街陳南福等搶去五百元滙票一紙及金飾銀物共值大白銀元先後由差將陳等四人拘獲府判詳臬各情詳前報當由臬司問明愚詢諸證訊人員以証據未確判將四被告省釋案既結原告鄭金東因見被告無罪遂疑己之滙票銀物從半生積蓄中來者亦均付諸烏有不禁情極悲生立登堂上奪得某英差佩刀引而自刎幸而為差所阻將刀奪回堂上告以被告雖無罪而証款仍准由汝領回嗣始悔悟

豈利人死而後快耶 ○本月十二日報載閩人蔡祖疑妻不真因將其婦黃惠娘刺傷八處一案當時曾將蔡祖執獲惟思娘以所傷未愈仍在西醫院內調醫故此案尚未府堂不意昨日坡報忽然喧傳該婦業已因傷而斃等語言之鑿鑿且謂此事業已見於報紙云云然則此事已成命案非若等閑故即飭令探訪員前往視驗婦究竟若何嗣據回報婦在院中依然無恙然則所謂該婦已斃於院內之說其無稽謂妄不問而知矣按記前者小坡內新街南順香妓女扎脚六號人刺傷入院調治一案不幾又有証謂其已死實則并無是事今又謂黃惠娘已死恐何其愛談人死嗜好之別一至於斯也竊嘗聞設部戲大凡鬼物最利人死今之恒以人死為快者謂之鬼歟呵呵

遞解回籍 ○昨日日本坡政府將已定驅逐出境之犯法華人十八名押赴雙春輪船遞解回籍承不准復到七州府云

拘捕兩誌 ○二十六號三雷昨晚八點半鐘率差至安祥山門牌一十三號拘獲聚賭紙牌之閩人姚亮等一十一名席面銀五元二角四占併送於案候公理主官據拘時以銀三十一元罰差後其銀拘執至捕房對總巡說明控姚以招賭賭二案○副總巡捕官前日率差至小坡美芝律門牌一百九十七號由側門上樓拘獲賭博之潮人許貴喜陳禮松二名賭款三十八元七角八占併送於案昨午過堂展廿二日乃訊

竊案展訊 ○粵人陳春被控前日在惹美芝律門牌七百九十八號竊閩人何榮白銀箱內其內有什物值銀八元三角山六百四十九號捕拘之逮案今午過堂展廿二日乃訊

竊匪入獄 ○閩人陳春被控前日在惹美芝律門牌七百九十八號竊閩人何榮白銀箱內其內有什物值銀八元三角山六百四十九號捕拘之逮案今午過堂展廿二日乃訊

打劫待訊 ○昨日下午一點鐘鐘馬交貨得力有潮人數十名在此打架嗣由四十三號及三百三十七號兩巡捕聞聲奔至拘獲該匪之陳溫生安昌孫或某四人以去今午府堂待訊

搶案待訊 ○閩人王仲坤被控昨早八點半鐘在車中搶劫同籍人王東和銀十元由二百一十二號一書拘之逮案今午府堂待訊

大鬧船院 ○潮人梁三念李梅生林宜弟三人被控昨晚在小坡新街門牌六十五號英發號被控毆打周蓮玉鍾處歐荷蘭水因滋事不堪二鼓男有煩音等竟將二鼓毆打拆揭毀二鼓房中什物鴉母亞七急命開關由三十五號巡捕及六百四十四號巡捕至拘三人逮案今午府堂待訊

茲將潮水災由余敬光翁經手勸募榮佛潮務諸君捐款芳名錄左 ○林德和壹一百元 余光輝陸號五十元 陳春利號 陳福利號 四振盛號 余榮茂號 怡泰盛號 李永勝號 信興記 以上各捐銀三十元 進合號廿五元 陳榮裕號 陳榮利號

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
鳴吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起
至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

第八千八百六十四號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

辛亥八月十六日

Printed and Published for the Proprietor by 六甲禮號七月十年一十一百九千一英大) No. 11, Cross Street, Singapore.

○演技圖廣告。啟者本會訂於八月十六日禮拜六晚八點半鐘起在博物院邊西人青年會所大演技術其時即新奇怪異其本坡前口所未曾見且只演一夜絕無僅有之奇逢也茲入出券將告罄恐何人尚未週知故特登報以公同好幸勿失此機會是所至禱 一等一元 二等五角 傳券處 大坡星洲書報社 神州大藥房 小坡李昆昌影相樓 青年會所 辛亥八月十四日 青年會謹白

論說

福州開捐感言

甚矣哉。邇來官廉民變之多也。夫設官以所治民。乃不能治民而以虐民之變。則官之為官可想矣。自預備立憲之初。所謂一切苛細雜捐。概行豁免。惟一般之虎狼官吏。平日以虐刑吾民之賄賂。而飽其一己之饕餮貪念者。每假新政為名。

論說

福州開捐感言

。陳氏棟制。其原詳上可也。
則曰經費浩大。籌款維艱。惟
某捐某捐。可備若干。某捐某
捐。亦可備若干。而所謂上可
捐者。則彼昏不知。遂爾批准。
於是若輩得以售其技矣。若輩
得以售其技。而爲若輩之依者
。則又作福作威。積不如命。而
動輒將良民拘拿。施以野蠻壓
制之手段。人心惶惶。發於一
朝。於是閩省之案出焉。聚千
數百人。聲勢洶洶。而起大敵
。毀衙署。拆局所。起與官吏
爲難。雖欲彈壓而止。而勢有
不可爲矣。嗚呼。誰爲食之。
孰令致之。得非官吏之昏乎。
如此次福州因槍捐激發。官兵
爲難數人。警署及審判廳均被
毀。全城罷市。則當此風潮之
劇烈。可謂而知。夫使官兵不
爲難數人。則警署及審判廳。
或不致被毀。全城或不致罷市
。乃官吏不能善爲彈壓。縱兵
開槍。戕殘民命。如他大府之
積薪之上。薪不盡。則火不滅
。事有必至。理有固然者。嗟
乎。以抽捐故而釀此莫大之風
潮。勢之凶其足食乎。有心人
觀此。不免也無難之感矣。何
者。此次鬧捐。我民既被愚瞶
有數人。吾恐將來官場之辦理
善後。必藉口爲官滋事。而因
以拘拿究辦者。及不止數人。

我民何辜。罹此荼毒。豈庸
制政府之下。凡我赤子。合
爲官吏殘殺耶。且也。特署及
審判廳均被毀。實於。場並經
損失。其將來修復之資。即莫
非剝削吾民之膏髓。然吾民之
所以爲此者。特不自官吏領之
使然。豈其本意耶。吾不知不
肖官吏之對於全城庶民。曾否
動於其中也。親慈難犯。輿情
宜恤。何竟未之思乎。
噫。悲矣。閩原爲民運之省。
區數月來。粵省自三水開捐。
佛山開捐。新會開捐。繼而韶
州順德亦開捐。開捐之案。已
層見叠出。今閩省福州亦開捐
。民之離心。已可想見。此外
各省之開捐者。亦時有所聞。
究之輕一次之開捐。即傷吾民
一次之元氣。蓋官吏之嗜欲。
未有不拿辦一二人。而可以結
案者。嗚呼。潭變民心。誠莫
今日若矣。吾恐內訌陡起。四
面響應。大局岌岌可危。則一
股之虎狼官吏。至此不能自保
其首領耳。聖附頑徒。其亦有
一謀之天良。而愛惜吾民之生
命否。

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力
太晤士西報得接十二日德京發
來專電云今日拍賣樹乳共有四

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云今日拍賣樹乳共有四

百六十二墩其中巫來由乳三百八十墩前期共有四百四十二墩其中巫來由乳三百七十五墩茲將價值列下 上乳片四司令十一并至五司令兩并前期五司令四并至六并降價四并 吉立四司令九并至五司令一并前期五司令五并至六并降價五并 上巴勝四司令五并至七并前期四司令十并至五司令降價五并云

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭麥申有限公司昨接英京電督上巴勝四司令七并上圖乳四司令十并市情甚穩云

○土意之惡風雲專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云意兵攻直里波里至日昨下午已在該處升立意旗意國從速調兵前往并已預備聽從德國調停訂定仍由土廷督轄直里波里一如摩士尼亞之條款各國均勸土國從速議結云

十二日英京旁打來電云今日并無耗耗直里波里之消息不通云十三日英京旁打來電云今日傳來戰耗中有言土國報稱意國戰艦在于阿尼奈學沉沒打船兩艘及在烈地船一水雷船該水雷船遇戰云 哥非萊消息云意國船員在公海中被殺云已請物里美耶之執照於昨日由船載屍屍

否即改打云 十四日英京旁打來電云副水師提督馬勝威里電督日昨三點三十分鐘攻打直里波里之炮台炮台固壁然而無甚損傷輕已離炮台而行免被該處城市今日再攻云

○環球錫市專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日檳城發來專電云西九月天下銷錫之數共有七千五百墩分計英國一千八百墩 歐洲三千墩 美國三千七百墩 西十月一號調查出錫一萬七千一百五十墩 九月一號出錫一萬六千一百二十六墩 西本年八月間月銷錫五萬二千一百墩得接英京私電云此大戰事或者不牽搖錫市云

○德法會議摩約專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云日昨法京內閣已允德國外務大臣基拿速所索摩事約中之數款察料此次會議必能妥結云

○葡國內訌電音 十二日英京旁打發來電音云旁打電局得接班京通信員電音傳聞西本月一號葡國王預領袖于德魯特帶四千人及大炮數尊并一千二百二十頭攻入葡國山多底庇之人民輕已亂作及高揭王旗并向王黨鳴影民黨人員逃去云 十三日英京旁打來電云因為官檢察部件之故是以關於王黨攻入葡國

之事無甚消息祇有民黨人員稱稱此次攻打無成各國謀多已撤捕國家主調嚴辦云 同日京德德英京來云在英京之葡國王黨云葡國北方除却奧波多之外其餘均在王黨軍中彼黨已佔檳威士 勝士危嗎 嗎勝 嗎蘭加等處云云又有一說係由英京來電據言葡國北方界均甚安靖云

○關於興學之擬開 十八日皇上與學由陸陳兩師傳通訓制先授李經一簽後露大塊二小字為時約一刻聞皇上先由皇太后所教本已識有一千餘字幸授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陸陳兩師傳則於伊克坦不稱師傳大約係韓文公傳道授業者謂之師傳僅授讀會即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例賞陸謂我輩師傳每年失却一萬二千金陳大人爲了此事通旨撫亦不去做那理尚有錢賞你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

京省

○新辦勸捐 新辦風雨沈災秋收絕望而災區民衆待拯救者屈指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕辦勸捐特於上月十三日午電告各支節請浙撫即之云北京支節均鑒

浙省自年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災懇請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於贍金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委司馳往會勘以昭慎重嗣於七月底本月初復復久雨浸淫禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟安曉災象已戢此後請賑者當不止此數第念災區籌算本不敷自動支而疊辦所需又不能不量爲籌辦惟有先行電請立案作正開銷除將委勘情形復到時細奏陳外合先電聞仰懇天恩十四日午後三時徐神琪侯沈紳衡山陳紳仲想鍾紳作霖等同謁中座面遞節略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由德台出奏裁留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請責成各米舖不准將起碼米價借以愚食民以上一端皆爲目前救標之重要辦法中丞欣然策應一照辦并云截留三十萬之說恐先奏後用向來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面派沈沈思齊大令爲專辦災賑委員以節司督辦大紳令明午接沈大令即回西向全成紳商妥議一切進行方法云云

○關於興學之擬開 十八日皇上與學由陸陳兩師傳通訓制先授李經一簽後露大塊二小字為時約一刻聞皇上先由皇太后所教本已識有一千餘字幸授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陸陳兩師傳則於伊克坦不稱師傳大約係韓文公傳道授業者謂之師傳僅授讀會即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例賞陸謂我輩師傳每年失却一萬二千金陳大人爲了此事通旨撫亦不去做那理尚有錢賞你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○新辦勸捐 新辦風雨沈災秋收絕望而災區民衆待拯救者屈指難以數計浙撫增中承以此大災情過重必須趕辦勸捐特於上月十三日午電告各支節請浙撫即之云北京支節均鑒

○關於興學之擬開 十八日皇上與學由陸陳兩師傳通訓制先授李經一簽後露大塊二小字為時約一刻聞皇上先由皇太后所教本已識有一千餘字幸授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陸陳兩師傳則於伊克坦不稱師傳大約係韓文公傳道授業者謂之師傳僅授讀會即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例賞陸謂我輩師傳每年失却一萬二千金陳大人爲了此事通旨撫亦不去做那理尚有錢賞你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

○關於興學之擬開 十八日皇上與學由陸陳兩師傳通訓制先授李經一簽後露大塊二小字為時約一刻聞皇上先由皇太后所教本已識有一千餘字幸授讀時皇上坐大炕中間師傳則坐炕沿及開監國陸陳兩師傳則於伊克坦不稱師傳大約係韓文公傳道授業者謂之師傳僅授讀會即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例賞陸謂我輩師傳每年失却一萬二千金陳大人爲了此事通旨撫亦不去做那理尚有錢賞你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傳之張本

走湖間題雖經周旋太守特往江蘇向撫院請池禁至今尚無確復昨日官紳議決亦曾定謂走湖一層達到目的最好即使不能所有走塘米石運費雖昂其虧耗亦只得由官廳担任云

本坡

蘇丹允寵 ○此次丁加勞蘇丹爲賀蘇里加冕大典英皇贈以四字崇銜坡督憲恭賀赴丁至二十日方能返叻四州府施其官輪亦載四州府總參政司勿洛閣君及其夫人赴丁該輪順前瓜勝彭亨因爲彭亨監國亦往丁加勞稍賀

殺人傷人案詳畢 ○粵人丁蘇被控去月十五早亂刀砍傷英南羔玉店東梓友梁新及新弟梁炳并斬傷盧玉梁新致命及由醫驗說各情形登詳前報茲悉昨十五日案由府堂取供時首由國家醫生証明所驗一死者兩傷者受刃及問取証供情形次由屍妻盧玉訴明日暗當日其夫被兇手刺傷及被亦受傷并追見得情形三由屍弟梁炳訴明當日救兄被刺情形四由英南號小厮訴明暗之夕兇手蓄意謀殺一切預行佈置情形五由巫人尼非新訴明當日力捕兇手幾致逃脫情形六由三書差及某巡差訴明到店履勘情形府堂次第錄供畢者傳吏吏告知丁蘇被控殺死梁新及刃傷梁炳與盧玉三案今將此案詳畢吳汝之辯護詞可向臬署陳請云云以是丁蘇無詞仍由差押回府所候鞫

泉案四紀 ○十四日臬司提訊閩人陳而福林文興黃福林光四名強搶案此案被搶者爲同籍人鄭金東輝向在實勝越軍車爲業苦積微貲言歸故里追小住本坡一日道經直落勿里才祥陳直福等搶去五百元滙票一紙及金飾銀物共值六百餘元先後出差將陳等四人拘獲府判詳臬各情略詳前報當由臬司問明畢諸陪訊人員僉以証據未確判將四被告省釋案既結原各鄭金東因見無告無罪疑疑己之滙票銀物從半生積蓄中來者亦均付諸烏有不禁情極悲生立登堂上奪得某英差佩刀引刃自刎幸而爲差所阻將刀奪回堂上告以被告雖無罪而匪狀仍准由汝領回鄭悔悟

豈利人死而後快耶 ○本月十二日報載閩人蔡祖疑妻不貞因將其婦黃惠娘刺傷八處一案當時曾將蔡祖執獲惟惠娘以所傷未重仍在西醫院內調醫故此案尚未判府堂不意昨日坡報忽然喧傳該婦業已因傷而斃等語言之鑿鑿且謂此事業已見於報紙

云云然則此事已成命案非若等閒故即飭令探訪員前往探視該婦究竟若何嗣該同知婦在院中依然無恙然則所謂該婦已斃於院內之說其無稽妄妄不問而知矣竊記前小坡新街新順香妓女扎脚六被入刺傷入院調治一案不幾又有報紙謂其已死實則并無是事今又謂黃惠娘已死噫何其愛談人死嗜好之別一至於斯也竊嘗閱說部載大凡鬼物最利人死今之恒以人死爲快蓋謂者斯之類歟呵呵

遞解回籍 ○昨日日本坡政府將已定驅逐出境之犯法華人十八名押赴雙春輪船遞解回籍承不准復到七州府云

拘賭兩誌 ○二十六號三書差昨晚八點半鐘率差至安海山門牌一十三號拘獲聚賭紙牌之閩人姚某等一十一名席面銀五元二角四占併送於案姚爲屋主當被拘時以銀三十元賄差差後其銀拘姚送房對總巡說明控姚以招賭賄差二案○副總巡捕官前日事差至小坡美芝律門牌一百九十七號由側門上樓拘獲賭博之潮人薛貴尊陳禮松二名賭款三十八元七角八占併送於案昨午過堂展廿二日乃訊

盜案展訊 ○粵人陳冬被控前日在惹美步律門牌七百九十八號竊閩人何奎白銀箱內具有什物值銀八元三角由六百四十九號差拘之逮案今午過堂展廿二日訊

竊匪入獄 ○閩人陳春禮被控在丹戎巴葛工廠竊同籍人蔡漢池之衣物差拘於案已誌前報今午二堂官訊判入獄三月打加待訊 ○昨日下午一點餘鐘馬交貨得力有潮人數十名在此行便嗣由四十號及三百三十七號兩巡差聞聲奔至拘獲蔡勝之陳溫安昌孫成基四人以去今午府堂待訊

搶案待訊 ○閩人王坤坤被控昨早八點半鐘在車番中律搶同籍人王東和銀十元由二百一十二號一書差拘之逮案今午府堂待訊

大鬧烟院 ○潮人梁三念李梅生林芳弟三人被控昨在小坡新街門牌六十五號新英發妓院妓婦周蓮玉蓮盛飲荷蘭水因滋擾不堪二妓具有煩言梁等竟將二妓毆打併損毀二妓房中什物搗毀七急命閉關喚由三十五號巡差及六百四十四號巡差至拘三人逮案今午府堂待訊

茲將潮人水災由余敬光翁經手勸募義舉佛佛諸君捐款芳名錄左 ○林福相翁一百元 余光裕號五十元 陳春利號 陳記利號 邱振盛號 余榮茂號 怡泰隆號 李永勝豐 信興 以上各捐銀三十元 進合號廿五元 陳榮裕豐 陳榮利豐

紀明成號 許臣盛興 李祥記號 李新記 王附記號 郭正
興公司 新順天記 以上各捐二十元 陳德美 洪順勝號 郭
陸記號 林榮豐號 陸榮興號 以上各捐十五元 陳秋和
陸順財 謝祥 承華興公司 金隆興號 謝財合號 黃廣合號
陳財順 蕭承源號 李義成號 李振發興號 祥元號 以上各
捐十元 余任崇翁八元 巴東社捐十元 劉振利號 李祥記
號 李新合春 義和興 新順利記 余順發號 和祥號 洪炳興
號 吳新合興號 余萬利號 義成發號 黃廣發號 洪炳興
號 陳伍合興號 余萬利號 老永順公司 姑坊船公司 蔡金清
合順盛 林仕翔號 以上各捐四元 謝源祥號 謝永錦號
陳和裕號 吳順裕號 林新盛 洪永裕號 振興興號 吉品號
以上各捐三元 蔡炎盛 劉順興 陳榮昌 潘三合號 黃炎
德榮 陳廣財 羅仲華 陳榮昌 黃順昌 潘三合號 黃炎
張德榮 蔡佳茂號 陳順興號 張興興號 陳永松號 周財成 王
裕記 成茂號 萬寶號 合發號 忠合號 潘添記 永合號 成棧
洪源泉 陳隆合號 新義成號 永吉成號 林榮昌 劉福興
洪勝合 何酒興 兩順興 陳宜和 何昌號 以上各捐二元
吳時榮 謝大恒 曾月亭 蔡宜盛 黃益盛 陳寶順 許祥
盛 薛乾豐 陳和豐 正興隆 陳成利 洪隆泉 陳寶春堂
馬春隆 林大雄 義成號 以上各捐銀一元 計一百二十六條
共捐銀一千零五十一元

又榮佛現州密諸君捐款芳名錄左
源昌隆號 二十元 陳玉新 許吉安 新同興 合發號 以上各
捐二元 陳如球 林熙維 李秀天 翁詩興 丁南盛 陳德香
廣源豐 以上各捐一元 計十二條共捐銀三十五元

又榮佛客籍諸君捐款芳名錄左
冒新興號 大和號 同和號 義和號 萬和號 大順號 大盛
當源來富 以上各捐十元 德和號 廣昌號 南隆號 廣茂
興 政萬成 保太和堂 寶隆號 以上各捐五元 大裕號 興
盛號 以上各捐二元 楊允中 韓文學 同善堂 以上各捐一
元 計二十條共捐銀一百二十二元

又榮佛廣肇諸君捐款芳名錄左
廣南利五十元 冠珍號 聯山生 黃屏居 廣隆號 以上各捐
銀十元 聯德號 陳森春 趙德信 常盛號 新順順 新順
發隆 兩合號 燕鳳樓 煥香樓 以上各捐五元 得順樓
福和興 福順利號 以上各捐三元 福合號 廣益隆 廣益隆
新宏興 陳義利 發盛號 廣雲居 邵祥興 陳湛翁 以上各
捐二元 黃南南 陳鏡泉 黃東初 廣福山 廣德堂 益昌號

楊盛盛 亞星結 五妹姑 同濟堂 以上各捐銀一元 計三
十六條共捐銀一百七十三元

又榮佛同建諸君捐款芳名錄左
文榮號 振協興 各捐銀二十元 成裕號五元 李春天四元
福安號 萬源號 永振吉 各捐銀三元 余錦榮 協發號 新
協興 各捐銀二元 林百味 廖克合 福協興 茂利號 協春
號 廣裕號 錦德號 以上各捐銀一元 統 翁捐銀五角 計
一十八條共捐銀一百一十五元

梁佛計五福統共捐銀一千四百五十一元五角
宣統三年八月十六日 新嘉坡中華商務總會謹啟

萬壽堂寶貴藥水 ○專製日經練選藥材甘野藥水奇意不
同治外科百症無名腫毒火燒燙傷打刀斧砍傷便毒白濁大小
紅腫疔毒癰疽手足諸般奇異變身風濕痺痛血風骨立即止痛大咬傷
蛇咬傷蜈蚣咬傷爛腳亦用不燥男女老幼隨擦見功此藥味與別
同立即應效倘諸商請購內外藥房均有發售不致誤
宣統三年八月十四日 本號坐東向西萬壽堂謹啟

世科聖藥 ○啟者敝友於去年在老吧口合和承裕昌
生理深蒙坡中 諸商見信不勝感激然敝友於初創時輕在總
報登告歷來無其近且日忽有匪人誣毀謂敝友經於前月夥
拆其清問此間不足當者之一笑第恐 諸賢友中或有一二夥
信其言則未免自損良譽故不得不為剖白之夫商場法度合股生
理固有難處於前則夥拆之時理應登報於後免致轉轉連累之虞此
商場之通例也今敝友既無夥拆登告則無夥拆之事可知也
諸君子定不為該匪人之誣言所動者耳特此剖白以垂釋疑
宣統三年八月十四日 承裕昌號 李益三 各股東全啟
張克池 張克池

廖仁甘智公司告白 ○啟者特字通知本公司乃在衣士丹
屋施仁及亞實得有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼
自然融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能補鐵與
鋼之殘缺如用他法則不能修其凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器
修其補補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接
合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固固可修厚至六
英寸者此法能便修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固結速
諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修補者請到本公司面商可也
此佈 英一千九百一十一年九月廿二號

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

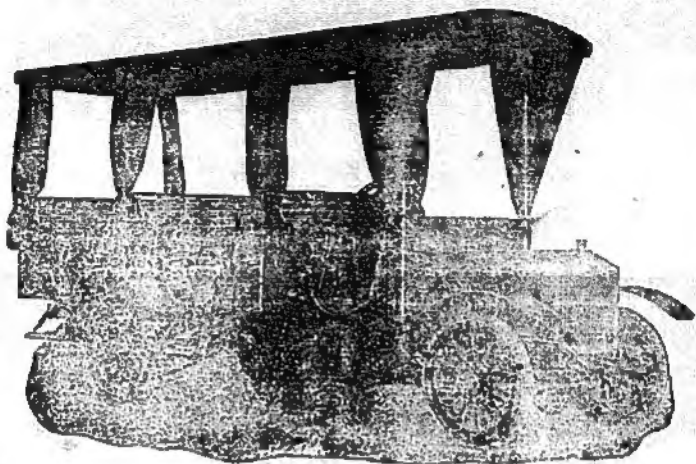
代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

代理人戴者里亞廖仁甘智公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

敬者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設
在星直里路發估樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備圖各大小乳園均有並本公司可保辦機器

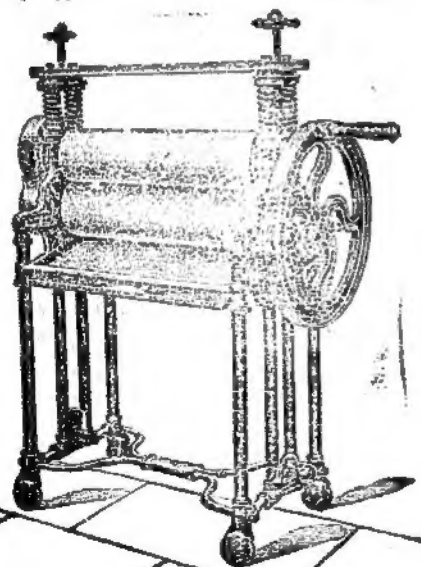


圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項
銀發單有用此車三輛 諸君欲知各情請之價銀請與
本公司內面詢便悉此佈

一千九百一十一年二月四

麥加里士打有限公司謹啟



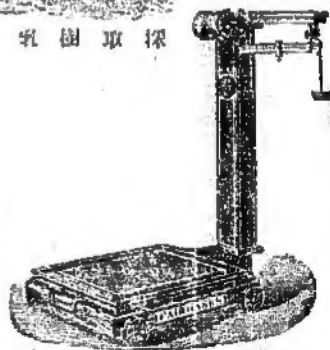
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅

L. E. SALOMONSON.

售 發 烟 律 条



啟者此標之条律乃是

本公司在實得力專家

販到 諸君有欲採購

者請赴 元吉公司

登柔佛武(亞打非酒

店內) 羅敏申律巷

里威 羅敏申律源振

豐

西一千九百一十一年

七月十四號

新嘉坡麻六甲實得力

門牌六號客A

本坡專家經售人羅呂

衣蘇羅漸順啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.
Singapore.

精工製造車輛機器發售

敬者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固而最

之遊歷車 摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油房所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼施用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號

隨報派送不取分文

允撥桂軍兩營赴川 ○此次岑雲階電留省督兵饒崇
會商統制以川省善後吃緊允撥桂軍兩營搭廣利輪船載往所有

復川亂狀其何如也探報局議局有(武昌前電)電用死電不通未
知詳情探報來聞鄂局(本局發各省電局)川亂波及海關局長
雷宇未知確否應如何設法同被川禍云不復望議局又致行政院電
謂事約約既應悉整動大局應設法奏請維持以安人心專議局叩(一
桂林前電)川事政局電詢部局得覆再聞桂局(湖南前電)電應
校川辦理成爲電報局聯合通信部議辦法分電各省以備一致得
議局(武昌前電)以鄂路同安電報川電不通時特得設法實無

把提郵局○南京日電○諮議局電悉川議長選定並無確信做局已電岑帥待奏請開○杭州日電○諮議局鑒做局已電開力爭請速協辦新局函○盛京日電○粵諮議局電悉前於念五日已電湘局力任同日復召電集於八月二十日開聯合會并以各局名義由均任電開飭川將前接事實報院請費局電催主任速行奉局果○天津電報○諮議局鑒電悉做局已電內閣力駁川督張奏請保大局直局冬張督以路事到覆○諮議局文○公劉覆事據諮議局是稱須閱報紙川省督辦亂象已成幾至不可收拾生民疾苦上應朝廷西顧之憂究其肇事原因係因爭路礙約而起竊謂各省水旱偏災層見迭

出民民偏野聲如毛萬一風來掩帶大場何堪設想雖清備念
地方緊要迅速電報懇懇維持以安人心而保大局實公便等情前
來川省人民初因路事爭執遠近日久因從中構煽聚眾圍
攻省城四川總督將匪黨擊散圍已可解雖不難肅清而
所轄成都太守官長被執各節行屬子虛此大川亂原因由爭執路
事而起其後抗抗抗以至聚眾圍城而犯上作亂之由公誠如七
月廿三日欽奉諭旨所曾已四路事無涉今雖亂事較平而川省人民
生命財產耗損已不知凡幾此在情明事理者皆當引為殷鑒今
局安量以川省亂事係因爭執路約而起再及各省水旱偏災見
迭出似民偏野聲如毛萬一風來掩帶大場何堪設想自因
亦在收撫固有之中川省警務所及撫保無端之徒不更加煽動
圖煽惑此誠長安之患也本督院身任地方保障治安敢不引為己
責此那賢士大夫亦當共引以為己責相與協力維持者也惟本督
院自問對於粵路收撫固有一事數月以來實已盡力辦理除收撫
有能新定於公政策事在必行非臣民所應抗爭此外各保小股匪
本以及預防散外債已迭次電請度支部核辦並請部將粵路股本
十成給還現辦所有粵路股本應由部款項開列由部撥還粵路局
出於債值亦准度支部核辦來電於不借用外債一層亦係實情
粵路股本既歸部十成給還為數甚鉅及不借用外債籌集亦正不易
理財計想粵路尚未定議本督院在粵一日儘當盡力維持決不使向
股資本稍有絲毫虧損今部議所開籌集維持以安人心而保大局
者度所設言亦不外此自可毋庸再行奏達粵省民情素稱淳樸加以
省垣亂事甫平各屬災民迭見人心尤易搖惑在官廳固不能不切實
於保持治安路局亦與輿論調護長員又皆以此邦人士所景仰
尤應細加體恤使美民得以藉端煽動而得以乘機煽動其保治
安大焉此則本督院所殷鑒全望有也為此復據總局查辦詳請

民
災

○廣東電致廣州府呈云
潮屬水災恩賞幣銀四萬兩照市價合庫平洋銀四萬四千六百兩惟
潮屬當時由潮府賑辦及商稅局撥款餘各項下先行開賑
不敷即在潮屬地丁撥足或並分全撥賑各委員領實撥款再籌賑局

同時被災應何如分撥救濟以廣舉仁情酌核辦理
○現得潮屬水災公所
神電鄂黃等督憲將此次大澇潮屬水災捐款一千兩以上者
奏獎由奉批獎悉此次大澇潮屬水災捐款不足資救濟神電
等擬請撥銀一千兩以上者專奏獎自係為鼓勵起見查各省
所辦之仿封貢監捐枝及七項常例均因江皖災區撥歸江皖賑公
所專辦俟江皖災區過後各省方准照舊收捐若於撥歸江皖賑公
所銀五千兩以上且併辦江皖災區一案各省不能援以為例自必
照舊撥歸銀一千兩以上者奏請出功以小額其仰即遵照辦理為
要事俟有收數即行奏案請獎可也此批江皖賑務局知悉松二十水
并抄發

潮屬賑災續聞 ○潮屬賑災公所此次因辦理不善有不
睦者曾覽該公所告白佈告城內各該賑公所八月初一日發
派潮初三日領米等情業經該災公所自治會保安局會同出佈告
謂該公所并無分發領米之事查海陽縣令曾長分別出小冊在案
冊內初一日各處災民推男帶女入城待撫有籍戶不絕及應於根
徒該會以救災民流離人心惶惶各官派派兵勇解散之而會自
該各局所以及各得並無執照任有無賴匪徒乘隙到東安時在太
和豐店盤查自白米一百二十包銀錢一百餘千是說不得不出為担任
送清友二白米人即時少扣學官城隍廟處分發賑濟初二日在
西湖鄉外具理理會得法云

潮屬賑災員全西內南內分賑災區情形 ○職感者查嘉應州
城地處高平低窪州下溪口遭濤臨海漫沖去屋十餘間淹斃十
餘命山水由半夜突漲走避不及故有此慘即屬處亦及二樓幸防長
隨前而物損失無幾頗幸在口之下亦幸水災未聞有斃命亦云幸
矣時廿六由汕上潮廿八早到商會查巡等約均隊歡迎同
到商會詢及災情該會并無決實辦法开会道府及文武後即東陳
一游觀看實不忍見是處遭此大河崩決世餘丈深三丈有奇劉
紳居屋三四自家僅存十餘家流斃四十餘人家具一概無全其苦內
鄉嚴山山晏嶺山流馬嶺草屋石黃金場大甲學村恭東港王厝村
內出斃東鄉古巷西鄉諸士漫漫小坡石牌上埔意等處同罹此劫
汀東鄉崩決大基二十餘丈倒塌屋數十間溪口鄉沖決毀屋小約百餘
丈倒塌約一百間因決合村前慘與東鄉等日九下午山崩也油即與

永項人于瑞元贈啟

明嗎也有限公司謹啟

諸君若患胃不消化腹痛鉅症或他種癰腫等症請觀上海報效和君所述韋廉士大醫生紅色補丸而獲病愈之情形爲證君在上海四馬路一號美豐洋行爲買辦日間講務紛紜若無暇刻夜則應酬酬劇不得早眠漸致體弱病發矣茲將來函錄左云○前數年余因諸事煩勞夜少睡眠致氣血虧弱身瘦異常面白無血胃口惡劣胸膈頂疼背如針刺腰膝虧損大便秘結有時動痛痛忍忍累食微物胃覺脹悶胸中常如風氣抽搖久如槓機轉仰抑且夜多夢夢不克成寐晨起甚覺乏力全身如患濕濕之痛劇乎此蓋六月之久余經海上諸名醫診視毫無裨益後承大陸藥房友人高虎三君勸我試服(韋廉士大醫生紅色補丸)余遂



八一年四思故紅(忘者不痛健精從
月千四思(常)息無(無苦)力能
九九月一此用補服疾身本所認服
號百所患保之丸士病身能消自痛之
時十患九保而(大余力之)一胃
君年一脫白病無之齊深滋忠大以(鋼
君年十於於力生(今)便(強



丸補色紅生固大士應華

駁拒假冒

猶自言身體強健如故仍如前之深信(韋廉士大醫生紅色補丸)之功效而常
取服之也 多病服在天下各處有無數之人亦如和君之飲(韋廉士大醫生
紅色補丸)而得永絕病根心滿意足者皆因是丸能(造新鮮純血之血)而(生
生新鮮血液)之力(以)以運行身軀各部也(是丸所到之處必(著治疾))之(奇功
(就其所以治癒各疾即如 皮膚乾裂 血薄氣衰 諸虛百損 少年虧損
陽萎不舉 山林瘴氣 心中驚悸 胃不消化 風濕骨痛 背脊疼痛 左癱
右瘓 腳氣痺心 以及婦女月信不調一切等症莫不皆奏奇功也 韋廉士大
醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向
新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元
每樽一元二角半 實得力藥廠費不取

輪船取行廣告 ○啟者

夢機士輪船有限公司之輪船乃
當川英國及滿洲者茲有加王美
輪船約于西十一月二號由叻開
赴上海 隨後又千沙士輪船約
於十一月七號開赴中國 日本
等處 諸君欲知寄貨價值等項
者請向本公司代理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里實打公司敬啟

嗎根代望即有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共置本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備銀項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四巴息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙息算 來往短期定期以二巴仙按日計算凡諸銀行匯兌之生項本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便 安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

囑根代有利銀行駐叻總理人卑下十嗎謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真水不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即膏其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇者其方依然概上談兵究其藥僅係煙膏毒世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為治將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和無斯術憂但先天不足之本人體素虧損以房事過勞其精耗損或好美色以致陰虛虛火熾盛以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚則精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學治製性極和平無燥熱顯烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能助精神之力扶助壯身厥嗣延年無倫幼童老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童樣樣可得亦無論何種補品均未有此藥之功故真壽世之第一寶實衛生家幸勿輕視此無上妙品若此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由醫藥師用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮客及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和糖

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司 源振豐 永和成
衣勿南沙公司 義順公司
濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

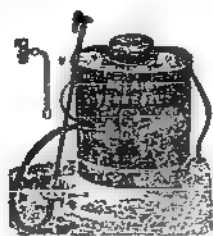
CHONG WAH DISPENSARY, NO. 363, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE

小鋼	中鋼	中鋼	中鋼	小鋼	小鋼	小鋼	中鋼	中鋼	每架	每架	每架	原價
二角半	二角半	二角半	二角半	二角半	二角半	二角半	五角	五角	四元五角	四元五角	四元五角	八折

新臣氏乳白鯊魚油	大樽八角 小樽五角
司各脫乳白鯊魚油	每打二元五 大樽一元大
魯愛頂花柳掃毒膏	每樽一元
永隆氏衍腎丸	每打二元五
魯愛頂花柳掃毒片	小二元五 小一元五
培元養身玉液	每樽一元二
育亨賓固本片	每樽一元半
潤肺止咳露	每樽銀四角
神效白濁水	每瓶四角半
癆傷靈藥	片每打五角 水每打三角半
紅色補片	每打十四元 每打十二元
來補血藥	中約二元二
自生血	大約二元二
秘製紅色固本片	每打廿五元半 每打廿二元半

乾國種玉寶每箱銀二元
坤健玉蘭開每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鏡面散每盒銀五角
燕窩生除痰滋潤大二元中一元
燕窩生清肺潤九 大均二角半
燕窩生引別出外藥 每均五角
燕窩生補血除虫藥 每瓶五角
燕窩生解血毒藥 每均二元
金龜鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火等傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚疥癩藥
各款極香梘 中西靈藥粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華神中國藥 普生堂丸散
正府疫臭水 油士辣水粉
本局中西貨物藥酒藥水藥料款
式太多不能盡錄如蒙 光顧格
外相宜貨客代沽尤為克己酬以
特別權利
一本局所設贈醫每日上午七點
起至九點止如遇迎不候數
辛亥二月十四日
新嘉坡大馬路中藥大藥房披露

代售水機廣告



啟者特字通知本公司專蒙代

理出估 噴草 之水機此口

現在最大一樹孔均有用作

噴草及香

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減至十已餘本公司在于吉隆

及瑞珍或坡供託 廣益巴君 爲

總代理人此佈 號一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

馬標牌水泥（市上呼作紅毛泥）

來函發售此泥乃用上等之材料製

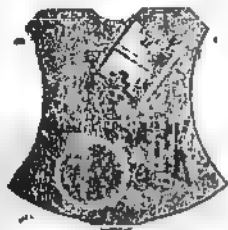


成堅固久經考驗如欲採購者

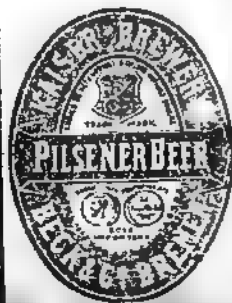
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將酒
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
飲匙標號出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木枳內加一鐵線匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即贈花紅銀二百大元整官訊定即發斷不食言其
此酒不產他往 加勝巴 三寶壟 四里求 伊加福 檳榔嶼
日裡等處其餘各埠均能運往茲此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒白馬銀軍時上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧祈細
認時標號為記市如辨香味方不致誤而甚相宜
倘有剽份之病者祈早 移玉惠臨實是幸
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司由洋酒督辦頂上頂國法白馬
銀軍其酒清香濃郁厚其氣味之醇可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有馬酒酒
無有能出其右者而此酒中之神品也此酒向由
明鳴也洋行謹啟

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭
式醫酒有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小瓶包註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬假冒祈細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟



售發酒白馬銀軍時上頂國法



啟者本行向由英國
督辦各名酒來叻發
售茲由英新辦到
此酒其味清香且
能壯氣補血和胃
此酒中之神品也
倘有欲買者請到
本行細認免致有
誤此佈
大英一千九百零
八年正月一號
明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟設薄其大則惟慮雨然必須有以
善其始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均為一式堅固耐
有優劣之分至於各櫥大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外
火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所共賞
而本行每年所沽亦不鮮茲特為之佈告 諸君有惠顧者
祈即 玉臨惠顧為禱
明鳴也洋行謹啟

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
八月十六日禮拜六
隨報派送不取分文

外交

外務部之口頭辭 ○外務部迭向德使交涉澳門界務德使回
粵均謂可協和平了結德使曾欲將此案始末詳情交涉辦法大
白天下俾粵民咸知公理所在不至被人佔勝謠言自可止息特電
覆督署察民情如何迅速以慰之云

德專使議決中俄新約 ○派往俄京修約陸專使陳其美現與
俄政府議約五條茲將內容列下 (一)俄人在蒙古居留過一年
以外者則可視同入華籍之人 (二)俄人持照在中國官員簽名凡俄人在
一千八百八十一年中俄立約以前所買蒙古之產業必須納稅於中
國政府立約後所買之產業亦歸中國官員認可 (三)中國按照該
條約准俄設領事於蒙古地方 (若干數未定) 俄國亦准中國設領
事於西比利亞并俄國屬土 (四)將來伊犁并蒙古地方與俄國境
交界之俄商貨亦必納稅於中國 (四)俄國有領事駐紮之地方俄
商將來如欲購置產業中國必須准其購買惟未設領事之地只准其
租地而已不能購買 (五)松花江并黑龍江為蘇里各江之航業俄
兩國另立條立約

清外務部四大交涉 ○京函清外務部前有四大交涉案分誌之

如下

(一) 沒收 廣東因禁止葡國渡海故由廣東派巡邏軍艦向澳門進
行而至與葡船接近之處下捕獲地葡船牙之保護渡海船之巡洋艦
因之異常警戒日下兩國軍艦時起衝突大有開戰之勢

(二) 渡江 駐京外交團英法德俄各國使署與清政府開會議商開渡黃

浦江事宜清外務部又甚棘手矣

(三) 滇礦 滇省七府礦山英法兩國前藉和權協同組織興盛公
司湊集鉅款將著手探掘當時滇省各界以利益外溢且七府礦山有
無與倫比將來有極大關係大起反抗遂開交涉以至於今一年矣該
問題已移各該國駐京使館使於清外務部迭經磋商而即英法與該公司
擬將該礦讓與中國索賠款七百萬兩清政府拒絕於是英法兩國主
持將該問題提出交萬國公判中國復拒絕之嗣後減為四百萬兩中
國仍未應允茲經會商未見了結遂有日前英法與該公司向中國
收賠款一百五十萬兩中是中國認可一平以來之懸案一律解決矣
(四) 藏礦 近日口國政府特派領事調查西藏礦產按西藏礦山區域
已於雅羅布江下流他克札地方發見一極大之金礦地與各部土著
私訂契約買收探掘權連與印度領土人私行開採并未知照清國
駐藏大臣又與附近之金礦經營調查此金礦延長有數百里為
世界所未有之大礦山其國經營礦業者無不大加垂涎此外口人近
日正在調查中者約有數處一為索馬得克河之東岸一為布丹之北
部一為界于緬甸與班克力河之被讓地皆發見若干之金沙礦不日
即將著手開採現駐藏大臣將此消息已電致清外務部請示辦法並
如何交涉云

澳界交涉之確確 ○澳門界務久延未結經交涉司李潤芬

將近日辦理情形面稟督憲以謂此事關係重要不願求詳特飭
前番山何令及前山縣莊丞迅速來報熟商一切以便將詳情電咨京
中云

精醫風症之良藥

戰勝神機之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最惡之仇人甚甚其厲而難于吐此如欲消除此症必用精利之兵器 烈多敦奧連打藥 祇用此藥可以消除此症蓋得此藥已輕治癒絕望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于里敦之表夫律名納威威原君之言曰三年之久于已料不能再行執業因爲染了風症夜間極甚使于難堪于不能眠及不能動了共用 烈多敦奧連打藥兩瓶經已全然痊癒于甚驚信舉薦此藥以療同病之人云

此藥每罐價銀一盾串各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

此藥每罐價銀一盾半各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

英一千九百零九年六月一號

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

病之人云

兩趾經已全然痊愈于甚危信堪慰此藥以濟

雖甚千不能暇度不能動子其用烈多致車連打

于其室之表外行令其民思有之。其民亦不
能再行執業。因公染了風症。夜間痛甚。使

提學之於人而止於人已由以既故其以實不

此藥可以消除此症。蓋此藥已

比如欲消除此病必用精利之兵器

其蓋此症乃是人人最惡之仇人甚佳甚廣而離于

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症

TUE

**SHANGHAI LIFE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.**

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保險公司之
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公
司有特別保護投保者之良法因爲本公
司有二十萬元存在香港國家此法在于
東方爲本公司所獨有他家則否本公司
有份在上海華人總商會方之例有欲買
保者若查驗已安可將各項保證單據等
發給 諸君欲詢價格以及他事者可到
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉
坡土庫街門牌三十七號亞吉路內詳詢
可也此佈 一千九百十一年八月 號

本號新到日本各樣大工所造
有日本第一等客棧火油
燒出各種新式家私而
在久地焚燒無不堅固
男女由遠近來觀者亦
揚言此物可與西人比
定六月廿五日午時將
此公刊布於世
小此約期兩月之久上
即到此買之用力之
力價中土之花大有
請到平路口水欲買
生人華商樓上便是主
人敬白

辛亥年二月十四日

阿崎謹啟

附錄

司之禮船輪船定于○月一號
拜六即華六月初日開行 毛里
末輪船定于西七月五號拜六
即華六月初七日開行 柔才勞
輪船定于西七月八號拜六即華
六月十三日開行 粉勃底勃
輪船定于西七月十二號拜六即
華六月十七日開行 十六號
輪船定于西七月十五號拜六即
華六月廿日開行 馬希慈即
定于西七月九號拜六即華六
月廿四日開行 由本坡開往丁
加勞 奕速 以左 吉蘭丹
智羅 萬空 釐 占汝 帶拿
里 八打尼 萬崙 亞我 勞
六坤 盧此 萬門沙 占本
網略等處此佈
宣統二年正月初六日 伊亞沙德公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

最著此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲一等
 之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者
 當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年
 在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美
 君有欲深辨者請到本公司面商可也
 總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
 德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百
 五十一號即本公司
 本公司欲求代辦者請此酒之華人商店如意面
 議此佈
 西一千九百一十年十二月二十日

三井有限公司謹啟



司公限有險壽保方東大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已過 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何補向之方雖使辦法多般而人以保險為最要之端此則實無疑義因富有時望自己長壽之故也而有人雖過一生并無存項可以分給親屬之後人者等在世暫時快助其子孫迨至身故并無人壽之保險可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而瞻望他人來助矣若已買有人壽保險此即與男子壽婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀補五千元價還三百九十一號之保險單因為予先夫何樂錫甘向該公司保險先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀補予特稱謝大東方公司因為贊助 所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚感大東方公司于戚友及凡欲保險之

大英一千九百一十年四月二十七號

金夏銀謹啟

啟者君等乃本坡之經紀人一千九百零九年五月十八號有在大東方公司保險已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊樹標之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之端端名楊樹標甚願通知彼已收到大東方公司銀補一千元因為賠償其夫向該公司保險之項其保險之單乃三百五十五號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此款之項予甚感謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而輕費而已故宋君其壽在日又向他壽公司保險惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保險命之人于極真心為 東方公司介紹為禱
宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊樹標掛砂人楊樹全謹啟

諸君欲知保險之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而味甚香
 濃得化學之新機實無上之妙品老年服之可以童幼
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

聖門雪處

每年產銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林立

操練

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

以此乳服之不但身體強壯可資衛生而
 精神百倍於國於身裨益不淺焉

Milkmaid

BRAND

Milk



See that the
 MILKMAID Trade Mark
 is on every Tin

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

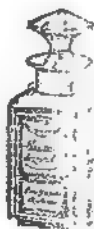
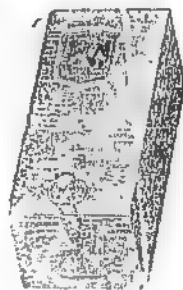
啟者特字通知茲將德國之加呂士丹地方之爾夫
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚幽奇味之
香水此香水在各于卑人均稱公上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味真屬上品
奇香

上各種以香水分裝大調小多諸款在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購非為低價此佈

大英一千九百零八年正月十三號 何

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

正 法 國 萬 國 酒 池

雙 狗 標 爲 配

此標萬國酒池係由名醫所准一試必能喜悅

雙
狗
標
爲
配



雙
狗
標
爲
配

可保此標萬國酒池全用香提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在按銷施以供人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 崇昌號 成發號

宣統三年三月廿八日



Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle



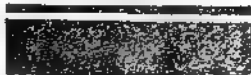
Is superior to any stout because it is brewed from the purest water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

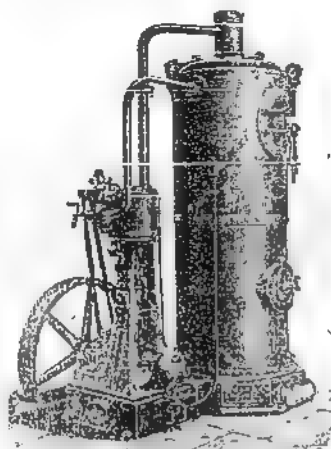
Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.



錦興公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里街又在坡中噶市里街設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意倫 吉隆 網呀 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台土等項之剛
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項與製造花欄等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造聯合各式
用水或用水之鼎 本公司內常有沽出顯露農務和植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鐵 鐵窗 鐵頭 鋤頭 已龍刀 螺絲頭 鐵釘
鐵線 鋼鋼 及各式鐵匙并各機器伏磁諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏南瑪士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

此藥酒之功用

此藥酒之功用
大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡士庫街
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治諸病藥丸廣告

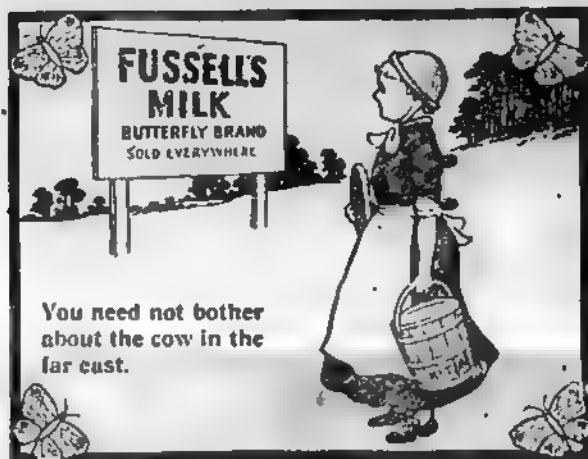
Gonosan
TRADE-MARK
(KAWASANTAL-RIEDEL)
Gonosan capsules 4 or 5 times a day
after the meals.
Price 3/6

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德麟神農大藥房啟



PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙蝶頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃最優 第二種牛乳乃紅蝶標 第三種結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 爾君有欲

購者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美通 安樂公司

瑞士春神英發售 此種牌號現在亞吉隆 葛士兄弟

新地 興泰泉木油均有行用 爾君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

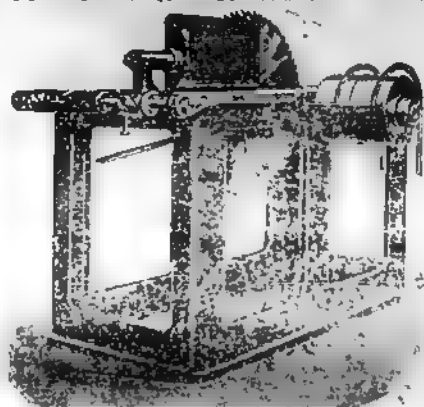
啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三
茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司
為之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標
頭為盼特此佈 聞

西一千九百一十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

禮里夏元立有限公司告白

將各貨開列 車 鼎 抽水機 鐵管 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵皮 鐵塊之 鋼片



啟 謹 司 公 限 有 立 凡 夏 里 德

鯊尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴魯

刀及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關於樹乳各物件本公司可能供妨應

知照 雪文庫 寶梨齋 油鹽所用全圖各器此

英千九百一十一年五月十八號

老舖在香港中環坭街口
稟天喜堂商標
准商標用老婢圖為記
石岐馬交街
司馬記代售
若非萬全敢獨沽一味
正舖在羊城西關光雅里

九經四庫老曰故授博經老之府王經某師哀自得方此

治一二月胎動行輕或肚痛	治子宮虛冷多年未孕
治三四月胎動行輕或肚痛	治倒孕非孕企頭痼病
治五六月胎動行輕或肚痛	治經期前後腰骨痛
治經色或黃或淡或紫或赤	治經期前後小肚痛
治經來或多或少或遲或早	治血崩前後腰肚痛
治一月經來或多少不一	治血崩前後血不止
治行經肚痛人便閉結	治產後瘀血未清
治逆經閉經近月閉結	治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦扶嬌童女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服解不受孕自發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代售處

廈門保界街太乙號
 原門保界街太乙號
 澳門太極街如意號
 不勝其多餘居號
 臨海商號夥人不習
 宣統三年三月初九日
 醫教總辦林榮泰製
 汕頭前和街保太和
 神前街利泰利照
 佛山前街天相堂
 大吡叻新豐昌號
 省城大馬路老悅生
 瓊州嘉積棧英盛號
 上海大馬路老悅生
 省城大馬路老悅生
 庇能大門口德富生號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索宋呂

啟者特字通知香港樂天經

勇波羅公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造得呂宋索

三股一英寸至二英寸 繩

繩五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人謝維

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人謝維士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英

啟者特字通知凡惠埃開地崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人謝維士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人謝維士多巴尼啟

電車有限公司 告白

敬者本公司特字通知 爾等當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及喇吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而釀製之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



總經銷人曾代恒馬

輪船啟行告白

者萬承慶輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨卸辦船單者請到本代理人羅盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

號

代理人羅盛申律門牌廿八號

羅盛公司謹啟

君有症麼



此時宜治

君有何症 肺病乎 外感風寒乎 氣管發熱乎 咳嗽與傷風乎 無論何病但在此諸症發之時必較加重尤宜趕速醫治時之今日傷風未幾即漸患肺病矣病速如掌勢難緩須臾凡患以上諸病者應立即購司各脫鰵魚肝油以治之浸慢而視為無關緊要則君將費多費之金錢而尤不易治矣各處醫生之用司各脫鰵魚肝油者不知其幾千萬果矣以故因各該醫生等咸知司各脫鰵魚肝油之能治肺病他種油不能治病也即使患了傷寒病未之除但仍勿視為難治之症無藥可醫且購試購司各脫鰵魚肝油已在中國銷行多年有漁父荷魚商標為記試購一瓶依瓶面所載方法以服之立能治其一切所患之症但須牢記所服為司各脫鰵魚肝油而認明漁父荷魚之商標則決不致誤君果買司各脫鰵魚肝油既不至白費了錢文亦不至使君病陷於危險倘他種則不然費了錢病亦重了萬勿貪其價廉而作偽者低欲求購司各脫之名譽而故影射司各脫以騙人之錢也

勿謂難痊

本報大改良廣告

讀者本報係於光緒辛巳年開創設至今已滿三十周年矣。諸君子青睞頻加實感之私不徒自己惟是南洋各埠之有華文報本報亦作先河。通時草萊而開要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難容納故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏及電印第二附張惟是紙張既多則恐閱者嫌於檢閱故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安置既完惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換便洋洋大觀能容閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯選探訪員搜探新聞諸君若蒙定大抵後月便准出版用特預行佈告以慰 諸君子期望之殷有欲購閱者請向本館接洽有來不勝幸甚特此預佈

本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

新張廣告

啟者本公司於定西本年臘月一號即華曆三年二月十一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊利公司專營拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代售物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧 祈移玉到本公司面商是荷

宣統三年三月十九日

新嘉坡 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

廣六甲

啟者本公司於定西本年臘月一號即華曆三年二月十一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊利公司專營拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代售物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧 祈移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊利公司 莊利全啟

輪船留售告白 ○啟者茲有一大船名曰沙登意欲沽出。或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊噸重二十三墩有奇可載米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用超羅之鐵製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎咭實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十三號

新嘉坡武林加街亞齊智謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒筋骨痛用之無不應驗如响鐵打損傷皮肉破裂者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服發熱患患氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然收效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許輕擦以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕擦之 一凡疥癬 疥癬 疥癬 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用醫藥發可用此膏抹之立刻止癢



○本坡代售處 老爺宮口為山樓號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店 吡叻怡保即巴羅藥房 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 外埠發行所 考授英國藥化學執照盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

宣統三年八月十六日 叻報刊

各埠輪船入口

坤興	由坤甸起程	約十七日到	同發公司
慶生	由麻六甲起程	約十七日到	聚發號
福和	由峇眼起程	約十七日到	金福和
建興	由高低起程	約十七日到	益隆棧
安珍	由歐洲起程	約十七日到	棉示必洋行
福順	由馬六甲起程	約十七日到	金福和
怡和	由大甲起程	約十八日到	實得力公司
加甲	由丁加奴起程	約十八日到	實得力公司
禮里	由麻坡起程	約十八日到	實得力洋行
牙沙	由歐洲起程	約十八日到	巴智申洋行
萬豐	由網略起程	約十八日到	萬豐號
福順	由峇眼起程	約十八日到	金福和
永盛	由丁加奴起程	約十九日到	和發號
豐盛	由汕頭起程	約十九日到	和豐公司
義興	由歐洲起程	約十九日到	莫實得洋行
豐盛	由歐洲起程	約二十日到	和豐公司
明那	由倫敦起程	約廿六日到	巴智申洋行

輪 船 開 行

[illegible]

本坡十五日各貨的確行情

○熟粉	賣出	九十一元五角
什碎烏椒	無賣出	
○實勝越白椒	又	三十三元一角二五
山口洋	無賣出	二十二元
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	又	
○叮甘蜜	賣出	十一元
麻六甲	無賣出	
寶勝船	無賣出	
四角一號宋棟	賣出	十六元
腰一號	又	十五元
爪亞二號	賣出	十六元三角七五
功一號	賣出	四元零五占
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
寶勝船一號	賣出	四元一角五占
坤甸下等	無賣出	
惹芒	又	
熟蘭	又	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荳蔻花	出價	一百零五元
少老花	又	一百十元
○老只	出價	二十五至五角
每百粒	出價	二十四元
在壳	無賣出	
○巴東什文烟	賣出	六十三元
巨港什文烟	賣出	七十元
	又	二十五元
	又	三十元
○樹乳	無賣出	
蘇林士蘇一號	又	
蘇林士蘇二號	又	
蘇林士蘇三號	又	
蘇林士蘇四號	又	
蘇林士蘇第一	又	
實勝越日落洞	賣出	八元五角
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
熱聞日落洞	又	
○暹羅胡椒	賣出	十七元

○暹羅水牛皮二號無賣出	○碾穀粒	麻六甲上中碩義粒賣出	十一元二角五分
又	又	麻六甲中碩義粒	十元
麻六甲上小碩義粒賣出	又	又	十一元三角七五
麻六甲小	又	又	九元五角
上幼丕	又	又	十一元五角
麻六甲幼丕	又	又	十元零九角
又	又	又	十元零七角半
檳城中碩義粒	又	又	八元九角
檳城小碩義粒	又	又	三十二元七角半
來味連蒸丕	又	又	三十元零七角半
峇釐蒸丕	又	又	又
○轉肉峇釐	無賣出	又	又
坤甸	無賣出	又	又
加厘	又	又	十一元三角
廖浮	又	又	十一元二角
牛那那老(潭水地)	賣出	又	十一元六角
需仔底(潭水地)	又	又	十一元六角
勿里洞	無賣出	又	十一元六角
山口洋	無賣出	又	又
仙那蘭	又	又	十一元二角
浮羅株葉(舊丹風舞賣出	又	又	又
吉蘭丹	無賣出	又	十一元
什碎	無賣出	又	十一元二角半
哥打坡	又	又	十七元
○碾 摩羅粉也	賣出	又	十六元
高低吧加刺丹	又	又	又
武吉	無賣出	又	十元
久高惹(高低租算)	賣出	又	十五元五角
泗久葛根(巴西相細)	無賣出	又	十元
巴西白藤	又	又	又
巨港白藤	又	又	又
巨港紅藤	無賣出	又	十二元五角
勿里洞	又	又	十三元七角半
高低吧加	無賣出	又	又
高低吧合	無賣出	又	又
國新馬底(每有)	賣出	又	十一元二角五分
老實教(牙)	無賣出	又	十三元
坤甸(塞才)	無賣出	又	又
實勝越相膠	又	又	又
魚標(長)	又	又	又
魚標(圓)	又	又	又
龜殼土油	又	又	又
日標	又	又	又
大銀每箱	又	又	又

[illegible]